Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	25.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	09:55	End / Ende / Fin / Fine	11:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN119		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23111	DING Alexia	
Official scorer / Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	3160	SOTTAZ Nathan	
Referee 2 / Arbitre 2	3840	CHAVAILLAZ Roman	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	GUERRY Enzo				17035
42	A	VETTERLI Nathan				22032
86	G	PILET Brendan	X	X	X	21062
16	G	EMERY Louis	X	X	X	21031
3		MARTHE Arnaud				17023
13		HÜSLER Léo				21005
7		REUSSER Milo				21010
10		REUSSER Aymo				21027
22		BOSSART Aurélien				21034
30		SCHRANZ Mattéo				21096
15		REUSSER Yuno				22063
58		MARADAN Mathieu				23088
12		DING Bastian				22035
71		COTTING Ryan				22097
26		PYTHON Mahé				23087
2		DAFFLON Colin				22034
		Buteur Mini				22084

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3940
	SPATIG Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:38			1				
20:56			2				
25:40			3				
32:20			4				
38:12			5				
39:45			6				
41:35			7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:54	58	2	14:54	S1
29:27	21	2	31:27	E
TOTAL			4 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	PANSAMRONG Thanasak				22025
5	A	ZWAHLEN Liam				21076
33	G	PANSAMRONG Watchar.	X	X	X	22024
	G					
22		STÖHR Daron				23060
6		FRANGONE Flavio				23098
16		LONGCHAMP Jules				22030
18		OBRIST Aydan				22027
2		HORNER Anthony				22029
10		GROTECLAES Jöel				23061
21		REVELLY Noé				23083
13		REVELLY Eline				23082
4		ZWAHLEN Dan				22109
00		Buteur Mini				22087

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17062
	BEURET Sacha		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:51	00		1				
38:25	00		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:09	22	2	20:09	H
39:38	33	2	39:45	H
TOTAL			4 min	